

## 27 ELEGANZA

## 27 ELEGANZA

Elegantes Leder in trendigem Zwei-Ton-Effekt und extrem weichem Griff in aktuellen Farbtönen.

### QUALITÄT

Rindsleder

### LEDERART

leicht pigmentiertes Glattleder

### PRÄGUNG

leicht geprägtes Leder

### LEDERDICKE

1,1 – 1,3 mm

### EIN NATURPRODUKT

Eleganza ist ein weich, weiches Leder, das im Fass durchgefärbt wird und leicht pigmentiert ist. Folgende Produkteigenschaften sind charakteristisch für dieses Leder und müssen vor dem Kauf des Produkts bekannt sein: Mückenstiche, Narben, Kratzer und sogar Brandzeichen sind sichtbare warentypische Echtheitsmerkmale. Jedes Möbel ist ein Unikat und wird in Farbe und Struktur von der Musterware abweichen! Eleganza ist lichtempfindlich und muss unbedingt vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt werden. Durch die Benutzung kann es zu Wellenbildung kommen.

### REINIGUNG UND PFLEGE

Für die alltägliche Reinigung und Pflege das Leder gelegentlich mit einem trockenen Staubtuch abwischen bzw. mit einem leicht angefeuchtetem, weichen Tuch reinigen. Frische Flecken können mit einem Frottee- oder Haushaltstuch aufgesaugt werden. Damit die weiche Oberfläche nicht verändert wird, bitte auf keinen Fall reiben! Restflecken können zusätzlich mit einem leicht angefeuchteten Tuch unter Hinzunahme von wenig Naturseife gesäubert werden. Anschließend die gereinigten Stellen nochmals mit einem feuchten Tuch ohne Druck abwischen. Wichtig: Nur destilliertes oder abgekochtes Wasser verwenden. Um Wasserränder zu vermeiden, sollte sehr sparsam mit Wasser umgegangen werden. Flecken müssen auch immer großflächig von außen zum Fleck hin behandelt werden!

Achtung! Bitte kein Mikrofaser Tuch zur Reinigung bzw. Pflege verwenden!

### KONTRASTFADEN

Die Farbe des Kontrastfadens ist zugeordnet. Bitte beachten Sie die Hinweise in unseren Verkaufsunterlagen, ob die jeweiligen Modelle für Kontrastfaden geeignet sind.

Bei Kontrastfaden bitte im Auftrag mit K-ELEGAN bestellen.

## 27 ELEGANZA

*Un cuir élégant bi-ton au toucher souple et couleurs actuelles.*

### CUIR

100% vachette

### QUALITÉ

*Cuir lisse légèrement pigmenté*

### FINISSAGE

*grainage léger*

### ÉPAISSEUR

1,1 – 1,3 mm

### UN PRODUIT NATUREL

*Eleganza est un cuir souple, teinté dans la masse et légèrement pigmenté. Les propriétés produits suivantes sont caractéristiques à ce cuir et doivent faire l'objet d'une information avant l'achat : Les piqûres de moustique, les cicatrices, les griffures et même le marquage au fer rouge sont des critères d'authenticité visibles, propres à ce type de matériau. Ainsi, chaque meuble est une pièce unique dans sa couleur, sa structure et va se différencier d'un meuble en série! L'Eleganza est très sensible à la lumière et doit absolument être protégé d'un ensoleillement direct. Un plissage peut apparaître lors de son utilisation.*

### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

*L'entretien doit se faire régulièrement à l'aide d'un chiffon doux et sec et le nettoyage avec chiffon doux légèrement humide. Les taches fraîches doivent être absorbées à l'aide d'une serviette de toilette ou d'un torchon. Ne pas frotter afin de ne pas endommager la surface! Les restes de tache peuvent être nettoyés grâce à un chiffon légèrement humidifié avec très peu de savon naturel. Essuyer ensuite la partie nettoyée avec un chiffon humide sans exercer de pression. Important : Il ne faut utiliser que de l'eau distillée ou de l'eau bouillie. Afin d'éviter des traces humides, n'utiliser que très peu d'eau! Les taches doivent toujours être traitées sur une grande surface, de l'extérieur vers l'intérieur!*

*Attention! Ne surtout pas utiliser de chiffons en microfibres pour l'entretien et le nettoyage!*

### FIL DE CONTRASTE

*La couleur du fil de contraste est attribuée. Veuillez consulter les indications dans nos documents de vente pour savoir si les modèles respectifs sont adaptés au fil de contraste.*

*En cas de fil de contraste, veuillez passer commande avec K-ELEGAN.*

himolla

## 27 ELEGANZA

Elegant leather in a two-tone effect, soft to touch and in the latest colours.

### QUALITY

Cowhide

### TYPE OF LEATHER

Lightly pigmented smooth leather

### EMBOSSING

Lightly embossed leather

### LEATHER THICKNESS

1,1 – 1,3 mm

### A NATURAL PRODUCT

*Eleganza is a soft leather that is dyed through in the barrel and slightly pigmented. The following product properties are characteristic of this leather and must be known before purchasing the product: Mosquito bites, scars, scratches and even brands are visible authenticity characteristics typical of the goods. Each piece of furniture is unique and will differ in colour and structure from the sample! Eleganza is light-sensitive and must be protected from direct sunlight. The use of this product may result in the formation of waves.*

### CLEANING AND CARE

*For everyday cleaning and care, occasionally wipe the leather with a dry dust cloth or clean it with a slightly moistened, soft cloth. Fresh stains can be absorbed with a fresh towel or household cloth. In order that the soft surface is not changed, please do not rub under any circumstances! Residual stains can additionally be cleaned with a slightly moistened cloth and a little natural soap. Then wipe the cleaned areas again with a damp cloth without pressure. Important: use only distilled or boiled water. In order to avoid water marks, water should be used very sparingly. Stains must also always be treated extensively from the outside towards the stain!*

*Attention! Please do not use a microfibre cloth for cleaning or care!*

### CONTRAST THREAD

*The colour of the contrast thread is assigned. Please note the information in our sales documents as to whether the respective models are suitable for contrasting thread.*

*Please order with K-ELEGAN for contrasting threads.*

## NACHHALTIGKEIT

Das gesamte himolla Sortiment ist mit dem BLAUEN ENGEL zertifiziert und damit die verwendeten Materialien. So auch Stoff- und Lederbezüge. Der Blaue Engel ist das Umweltzeichen der Bundesregierung zum Schutz von Mensch und Umwelt. Wenn Sie Produkte oder Dienstleistungen mit dem Umweltzeichen BLAUEN ENGEL nutzen, können Sie sicher sein, etwas Gutes für sich, die Umwelt und die Zukunft zu tun.

### SUSTAINABILITY

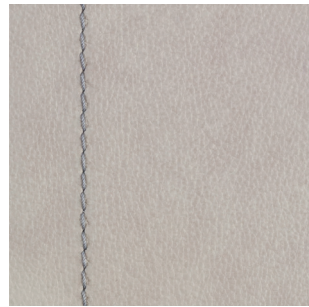
The entire himolla range is certified with the BLUE ANGEL and so are the materials used. This also applies to fabric and leather upholstery. The Blue Angel is the German government's eco-label for the protection of people and the environment. If you use products or services with the BLUE ANGEL eco-label, you can be sure that you are doing something good for yourself, the environment and the future.

### DURABILITÉ

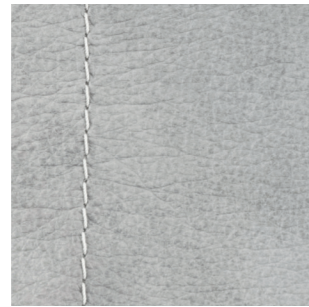
*L'ensemble de la gamme himolla est certifiée par l'ANGE BLEU et donc les matériaux utilisés. Il en va de même pour les vêtements en tissu et en cuir. L'Ange bleu est le label écologique du gouvernement fédéral allemand pour la protection de l'homme et de l'environnement. Si vous utilisez des produits ou des services portant l'écolabel ANGE BLEU, vous pouvez être sûr de faire quelque chose de bien pour vous, pour l'environnement et pour l'avenir.*



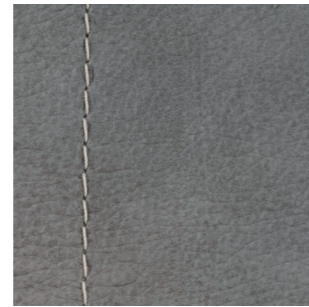
himolla



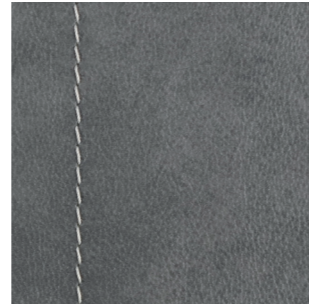
elfenbein



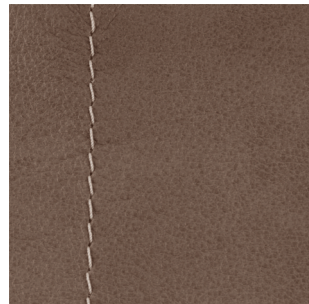
coala



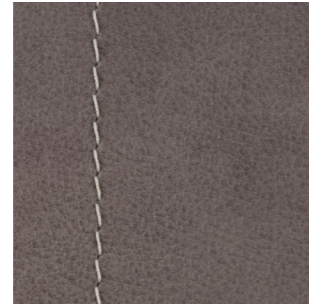
grau



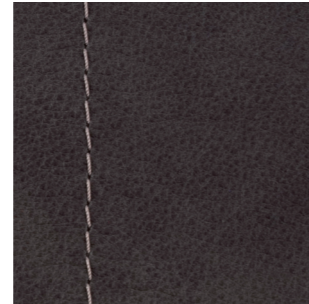
meteor



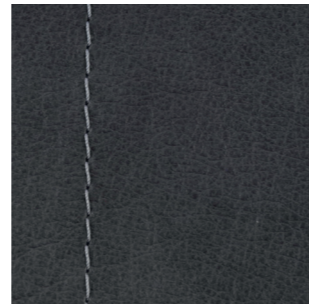
tortuga



fango



dbraun



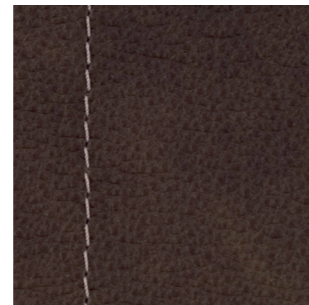
brikett



alm



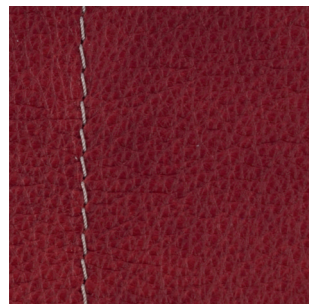
tibet



forest



mais



campari



tuerkis

**HINWEIS:** Die Darstellung der Muster ist aus technischen Gründen nicht farbverbindlich und dient nur als Übersicht. Bitte wenden Sie sich an unsere Partner im Möbelfachhandel, hier finden Sie unsere aktuelle Leder- und Stoffkollektion.

**NOTE:** For technical reasons, the samples shown are not binding in terms of colour and only serve as an overview. Please contact our partners in the specialised furniture trade, where you will find our current leather and fabric collection.

**REMARQUE:** La présentation de nos couleurs et aspects n'est qu'un aperçu et ne rend pas la réalité pour des raisons techniques. Veuillez vous adresser à nos concessionnaires, vous y trouverez notre collection de tissus et cuirs actuelle.

